



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 March 2006

Шестидесятая сессия
Пункт 41 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 30 ноября 2005 года

[без передачи в главные комитеты (A/60/L.24 и Add.1)]

60/34. Государственное управление и развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все соответствующие резолюции, в частности на свою резолюцию 59/55 от 2 декабря 2004 года о государственном управлении и развитии,

принимая к сведению десятую годовщину возобновленной пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной государственному управлению и развитию, которая была проведена в апреле 1996 года,

признавая важную роль государственного управления в области планирования и предоставления государственных услуг, а также позитивный вклад, который оно может внести в создание условий, благоприятных для обеспечения устойчивого развития,

особо подчеркивая необходимость повышения степени эффективности, транспарентности и подотчетности в области государственного управления,

подтверждая, что рациональное, подотчетное, эффективное и транспарентное государственное управление как на национальном, так и на международном уровнях должно играть важную роль в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

отмечая, что потенциал государственных учреждений и людских ресурсов в значительной степени повлияет на способность государств-членов реально достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия,

признавая далее, что меры, которые способствуют расширению практики управления, основанного на принципах участия и транспарентности, помогут государствам-членам в формировании и укреплении государственного потенциала, необходимого для решения задач в области развития и других проблем,

подчеркивая большое значение основанного на принципе участия государственного управления, чутко реагирующего на нужды населения, и благого управления,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
2. *подчеркивает*, что благое управление и транспарентное и подотчетное государственное управление на национальном и международном уровнях будут способствовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;
3. *признает* большое значение усилий правительств по стимулированию общественного участия в процессах управления и развития на основе сотрудничества со всеми заинтересованными сторонами в их странах, включая частный сектор, гражданское общество и неправительственные организации;
4. *подчеркивает*, что национальные усилия по совершенствованию управления в целом, государственного управления и институционального и управленческого потенциалов имеют огромное значение как фактор, позволяющий государствам-членам обеспечить достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и призывает государства-члены предпринять дополнительные усилия на этом направлении;
5. *призывает* международное сообщество наращивать поддержку национальных усилий, в том числе усилий развивающихся стран, в области государственного управления, в том числе на основе сотрудничества Север-Юг, сотрудничества Юг-Юг и партнерских отношений между государственным и частным секторами, в интересах обеспечения, среди прочего, в надлежащих случаях, финансовой, учебно-методической и материально-технической поддержки и сотрудничества в этих областях деятельности;
6. *просит* все государства-члены соблюдать принципы надлежащего управления публичными делами и публичным имуществом, справедливости, ответственности и равенства перед законом и учитывать необходимость обеспечения добросовестности, а также содействия формированию культуры транспарентности, подотчетности и отторжения коррупции на всех уровнях и во всех ее формах, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции², и в этой связи настоятельно призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о принятии законов для достижения этих целей;
7. *выражает согласие* с тем, что Организации Объединенных Наций следует поощрять нововведения в области государственного и публичного управления, и подчеркивает важность более эффективного использования Дня государственной службы Организации Объединенных Наций и присуждения наград Организации Объединенных Наций за заслуги на поприще государственной службы в процессе обновления государственного управления на основе формирования культуры новаторства, партнерства и чуткости;
8. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать содействие распространению — через Онлайн-сеть Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов — информации, знаний и ценного практического опыта в сфере государственного управления;

¹ A/60/114.

² Резолюция 58/4, приложение.

9. *подчеркивает* ценный вклад, который внес Глобальный форум по вопросам формирования правительства нового типа в обмен опытом реформирования государственного управления;

10. *с удовлетворением принимает к сведению* Сеульскую декларацию об основанном на широком участии транспарентном управлении, которая была принята участниками шестого Глобального форума по вопросам формирования правительства нового типа, состоявшегося в Сеуле 24–27 мая 2005 года³;

11. *выражает свою признательность* правительству Республики Корея за то, что оно приняло у себя шестой Глобальный форум по вопросам формирования правительства нового типа;

12. *подчеркивает* большое значение седьмого Глобального форума по вопросам формирования правительства нового типа, который Организация Объединенных Наций будет принимать у себя в 2007 году и на котором будет отмечено значение совершенствования государственного управления в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

13. *настоятельно призывает* Организацию Объединенных Наций обеспечить максимальную эффективность своей деятельности в области государственного управления и развития путем укрепления, в необходимых случаях, партнерских отношений с другими международными и региональными организациями и поощрения использования информационно-коммуникационных технологий как одного из инструментов содействия развитию;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад об осуществлении настоящей резолюции и о результатах седьмого Глобального форума по вопросам формирования правительства нового типа, который будет проведен в 2007 году.

*58-е пленарное заседание,
30 ноября 2005 года*

³ A/60/391, приложение.